



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
100-167 Lombard Ave
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet FOX-D Site Supervision	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-162676/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client AANDC EW699-162676	Date 2016-05-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-010-10752	
File No. - N° de dossier NCS-6-39017 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-08	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Olson (NCS), Teresa	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-4558 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EW699-162676/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
NCS010

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EW699-162676

File No. - N° du dossier
NCS-5-38375

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Amendment No. 003 is raised to amend Solicitation EW699-162676/A as follows:

1. In **ANNEX “C” – TECHNICAL, MANAGEMENT AND INUIT BENEFITS CRITERIA EVALUATION**, following the table titled 2.0 Management and Organization Proposal:

DELETE: Section III: Inuit Benefits Criteria

INSERT: Section II: Inuit Benefits Criteria

This Amendment is also raised to answer the following questions:

Q1: Can PWGSC name the Contractor?

A1: All information required has been provided on the Buyandsell website. The name of the Contractor is not required at this time.

Q2: Is the contractor to provide a soil lab facility for the Departmental Representative staff? If so, is the contractor also responsible for supplying soil testing equipment and outfitting the soil lab?

A2: No, the contractor will not be providing a soil lab facility for the Departmental Representative staff.

Q3: Where does the contractor provide flights from for the Departmental Representative and staff?

A3: The contractor will be providing flights for the Departmental Representative and Departmental Representative's Authorized Personnel from Qikiqtarjuaq, NU to site and back.

Q4: Is the contractor able to accommodate additional personnel for the Departmental Representative staff if required during high activity periods on site?

A4: The contractor is required to provide one bed for the Departmental Representative, and two additional beds for Departmental Representative support personnel and Crown visitors.

Q5: Are ATVs and/or pick-up trucks to be provided by the contractor for use by engineering staff?

A5: The contractor will provide two, two-passenger ATVs for exclusive Departmental Representative use.

Q6: Can an extension to the closing date be provided?

A6: No extension to the closing date will be provided.

Q7: On page 7 of the RFP, the Inuit Benefits Plan is cited as **Section II**. On page 24 of the RFP, the Inuit Benefits Plan is cited as **Section III**. Please clarify.

A7: Please refer to Amendment above.

Q8: In the RFP document pages 10/11, what is the difference between **5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences**, which is required with the bid, and **5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation**, which is required precedent to contract award?

A8: **5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses** is required with the bid if an Integrity Declaration Form must be submitted. An Integrity Declaration Form must be submitted **only** when:

1. the supplier, one of its affiliates^{[Footnote 1](#)} or a proposed first-tier subcontractor^{[Footnote 2](#)} has been charged with or convicted of a criminal offence in a country other than Canada that, to the best of the supplier's knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the [Ineligibility and Suspension Policy](#) (the "Policy"); and/or
2. the supplier is unable to provide any of the certifications required by the [Integrity Clauses](#).

The form may be found at: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation refers to Part 17 of the Ineligibility and Suspension Policy:

List of names: All suppliers, regardless of their status under the Policy, must submit the following information when participating in a procurement process or real property transaction:

- suppliers that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

This may be submitted with the bid, but is mandatory prior to contract award. See <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html> for more information.